

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 100 (1974)  
**Heft:** 33

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Das Schwimmbad im Hotel macht Ferien zum Freudenquell

## Hotel Esplanade Locarno



Ganzjährig geöffnet.  
Herrliche Lage inmitten Park von 45.000 m.  
Geheiztes Schwimmbad.  
Direktion: U. P. Schatner  
Tel. 093/33 21 21 Telex 79470

## Hotel Sasso Boretto Ascona



neuzeitig und gepflegt  
Hallenschwimmbad 12 m x 5 m  
Sauna, Liegewiese  
Einstellgarage und Parking  
Tel. 093/35 71 15, Telex 73386  
Dir. Hans Hollenstein

## Hotel Wildstrubel Lenk

Berner Oberland

Sonnig gelegenes Hotel mit 80 Betten, mod. Zimmer mit Bad/WC, Radio, Telefon, Kinderzimmer.  
Feine Küche und erstklassiger Service.  
Privathallenschwimmbad, 16 x 6 m, Wasser 29°, Tennis, Wandern, beheizte Flore-Exkursionen, Vollpension ab Fr. 58.—, Halbpension ab Fr. 43.—, Garni ab Fr. 25.—  
Direktion J. Haas-Vetter, Telefon 080/3 15 06

## Hotel Waldhaus 7514 Sils-Maria Engadin

Letting: R. Kienberger und Familie  
Tel. 081/43333  
Telex 74444



Hallenschwimmbad 7,5/8,5 x 20 m, 28° C, Kristallklares Wasser dank Aufbereitung mit Ozon (ohne Chlor).  
Neu: Aufenthalts- und Tagungsraum «Sunny Corner», Kinderspielzimmer: «Max + Moritz»

## Bad Ragaz

Die ideale Kombination von Kur und Sport  
Quellenhof Kur- und Golfhof  
Hotel ältester Rangos Tel. 082/9 18 00  
Grand-Hotel Hof Ragaz  
Erkältungskur für Kur- und Erholung  
Tel. 082/9 18 00 ganzjährig geöffnet  
Beide Hotels mit direktem Verbindungs-  
gang zu den Thermo-Schwimmbädern  
und dem Medizinischen Institut, neben  
dem Golfplatz gelegen.  
Herrliche Parkanlagen, Golf (18 holes),  
Tennis, Fischen, Reiten.  
Thermal-Bad

## Mal richtig Ferien machen...



CASLANO-LUGANO  
H. O. Schneiderlin  
Tel. 091/71 17 18

Geheiztes Schwimmbad (April-Oktober), Park, Portico, Sonnenterrasse, eig. Grotto, Antiker Rahmen, idyllisch gelegen nächst See, Golf, Tennis, Yoga, Ebene Spazierwege, Ländliche Ruhe! Ganzes Jahr offen.

## Hotel Blümlisalp

... im hübschen Bergdorf steht unser Haus  
wo unsere Gäste freundlich und aufmerksam bedient werden  
wo man sich in Ruhe erholen kann  
wo Familien mit Kindern willkommen sind  
wo erst noch die Preise günstig sind

Hallenbad 28 Grad  
Unterwasserstrahlmassage  
Prop.: Fam. D. Wandfluh-Berger  
Telefon 033/75 12 44/78 12 58

## Kandersteg

1200 m ü. M. Berner Oberland



WALDHOTEL-NATIONAL  
7050 AROSA

Sommerseason: 1. Juni bis 29. September  
160 Betten, alle Südzimmer mit grossem Balkon oder mit Loggia

In Zentrumsnähe, in eigenem Waldpark gelegen, Hallenbad, grosse Sonnenterrasse, Boccabahn  
Tägliche Musik und Tanz, Bar.

Ohne Bad: ab Fr. 40.—, Mit Bad: ab Fr. 55.—  
Tel. Réception: 081/31 26 65, Telex 74209

Direktor Willy Hubert



## Lenk Hotel Kreuz

Ein neues, gut gelungenes Hotel mit 120 Betten.  
Eigenes, geheiztes Hallenschwimmbad - Sauna - Televisionraum, Grosse Sonnenterrasse, Parkplatz, Gepflegtes und gemächliches Spezialitätenrestaurant «Fassli».  
Spezialarrangement für Familienferien, Wanderwochen im September. Verlangen Sie Spezialprospekte.  
Familie W. Tritten, Besitzer  
Telefon 030/3 13 87, Telex 33225

## Hallenbad - Sauna - Solarium Boutique

Hotel Montana Samnaun  
das blumenreichste  
Wanderparadies der Schweiz

Alle Zimmer mit Bad und WC oder Dusche, Radio, Telefon und Balkon, L.H., grosse Liegeterrasse am Hallenbad, Garni-, Halb- oder Vollpension von Fr. 25.— bis 50.—.

Familie H. Zegg-Freytag  
Telefon 048/9 51 93 Telex 74409

## SAMEDAN

Club-Hotel Quadratscha

Das neue Familienhotel zu vernünftigen Preisen.

Hallenbad, Sauna, Fitnessraum, Nur Zimmer mit Südlage, Balkon, WC/Dusche oder WC/Bad.

Halbpension oder Garni  
Bes. Familie Tietzel  
Telefon 082/6 53 19 Telex 74641

## Laax bei Films Signina-House

bei der Talstation Crap Sogn Gion.  
Ihr Hotel im Herzen des Wandergebietes von Laax - Films  
Modernes Erholungsheim, jeglicher Komfort, Bar-Dancing und Spezialitätenrestaurant «Casa Veglia».  
Hallenschwimmbad mit Sauna, Tennischule (5 Plätze, Flutlichtanlage).  
Direktion: E. B. Hangartner, Dtl.  
Tel. 081/39 23 55, Telex 74139

## Hotel Valsana 7050 Arosa

Hallenbad 28°/Sauna  
Für aktive Ferien im Frühling, Sommer, Herbst und Winter.  
Spezialitätenrestaurant  
Chesa Valsana  
Im Sommer eigenes geheiztes Freiluftschwimmbad und 4 Tennisplätze, Grosser Waldpark, Kinderspielplatz, Kunstisbahn vor dem Hotel.  
Tenniswochen  
Herbstwanderwochen  
Dezemberskiwochen  
E. und S. Fringer-Abplanalp, Prop. M. und Ch. Hoerger-Stössel, Dir.  
Telefon 081/31 21 51 Telex 74232



## Saas Grund

bei Saas Fee  
Neu erbautes  
Hotel Touring  
Hallenbad, Sauna, Solarium  
Fitness, Luftmassagen, Minigolf, Freistehend, sehr ruhig gelegen, jedes Zimmer mit WC, Dusche oder Bad, Saif, Lift.  
Ein Haus das dem Gast etwas bietet, mässige Preise, September, Oktober 10% Ermässigung und alle Einrichtungen im Preise.  
Telefon 28/4 87 75  
Fam. J. Bumann-Zurbruggen

## Arth am See

Seehotel Adler  
Panorama-Hallenbad mit einzigartiger Rundschau auf Rigi und Zugspitze  
Unterwasser-Massage und Saunas, Daneben Adlerhorst-Grillroom mit Terrassenrestaurant und Bar.  
Beside Fischküche am Platz.  
85 Betten mit neuestem Komfort.  
Sehr geeignet für Seminare und Meetings.  
Frau H. Kistler Tel. 041/82 12 50

## Panorama Sporthotel Sörenberg

moderne, komfortable Zimmer mit Bad, Dusche, Radio u. Telefon, Auf Wunsch TV.  
Hallenschwimmbad 28° und Sauna.  
Grosse Sonnenterrasse Außenstellhalle, Parkplätze für PW und Cars, Lokaltaxi für Konferenzen und Hochzeiten oder sonstige Anlässe.  
Gemütliche Häuser, Kegelbahn.  
Günstige Sommerarrangements  
3 Fr. 37.—/Fr. 37.—  
7 Tage Vollpension inklusive Bergbahnen.  
Dir. P. Omlin-Pfeiffer, Dtl. 041/78 11 88 und 78 16 66

## Zwischen Säntis und Churfirsten: Für Fitness-Ferien im Hotel Hirschen.

Einmal ungezungen unter der Sonne des zürcherischen Toggenburgs nach Herzenslust Ferien machen, im modernen Hotel ein willkommener Gast sein, schmecken beim Wandern und Bergsteigen. Fit bleiben dank der Fitnessstudio und dem eigenen Hallenbad mit Sauna, Tennis spielen und fischen gehen. Das Gute, Alle aus Küche und Keller geniessen. Leute treffen, die sich in Düring, an der Diabothek oder beim Kartenspiel vergnügen. Dazu muss man im Hotel Hirschen sein.  
Garni: Halb- Vollpension ab Fr. 26.— bis Fr. 72.—

## Hotel HIRSCHEN

9550 Wildhusen  
Tel. 074/5 22 52

## Zurzach der Gesundheitsquell mit Freiluftbad und Turmhotel

Eines der modernsten Thermal- und Freiluftbäder Europas.  
Vorbesen ist besser als heilen!  
THERMOTEL mit erstklassigem Restaurant, Turmbotei und Turmpavillon mit unendlichen Verbindungen zu den Thermalbädern, Jahresbetrieb, Gute Verköstigung zwischen Zürich und Basel.  
Turmhotel der Thermalquelle AG  
8437 Zurzach  
Die Hoteldirektion: M. Jordan-Kunz  
Telefon 068/49 24 40

Thermal-Bad